

# சத்திய வைகு

# உத்தான்

Telegram "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1870-ம் வருடம் ஆஸ்திரேலியா

Telephone: No. 300.

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER

“காந்தி நகரத்தைக் காக்கவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்”

84-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பானம் 1959-ம் ஆண்டு வைகாசி மாதம் 14-ந் திகதி வியாழக்கிழமை – பிரதிசதம் 10

18-ம் இலக்குப்

## அவந்தன் யேசு இருந்தார்

மனிதனுய்ப்பிறந்த எவனும் கஷ்டப்பட்டு உழைக்கவேண்டும் என்பது இயற்கையின்ஒழுங்கு மனிதனின் முக்கியபொறுப்பு களில் ஒன்று உழைப்பு. சர்வசனங்களும் கீழ்ப்படியவேண்டிய கட்டளை இது. மற்றவிட்டியங்களைப்போலவே இதிலும் நமது தில்வியயேசு நமக்கு ஓர்முன்மாதிரிகையும், வழிகாட்டியுமாயிருக்கிறார். அவருடையசிவியத்தின் கட்டடிகள் நாம் கஷ்டப்பட்டு உழைக்க ஒருபோதும் பின்வாங்கப்படாதென்பலத்து தெளிவாய் நமக்கு விளக்கிக் காண்பிக்கின்றன. அன்றியும், வேலைசெய்வதற்கு நமக்கு ஓர்துணுட்டதலையும், உற்சாகத்தையும் தருகின்றன. எளிமையிலும், கடினஉழைப்பிலும் தமதுசிறுவமுதல் சிவித்துவந்தாராதலால் உழைப்பின்கஷ்டமும், வறுமையின்கொடுமையும் யேசுஅறியாதனவல்ல என்பதை நாம் அறிவோம். ஆகவே, அவர் நம்மனைவரையும் பார்த்து: "வருந்திச் சமைசுமக்கிறவர்களே! நம்மன்னை வாருங்கள்"என்று சொல்வதற்குச் சர்வநியாயமாக உண்டால்வா?

அவர் தேவசதன். தேவாது தேவன். ஆயினும், உழைப்ப தற்கு அவர்பின்வாங்கிய தில்லை. ஓரள்ளிய தச்சனின்மகனுக அவர் பிறந்தார். “தச்சன்மகன்” என அவர் பெயர்வாங்கினார். நசரேத் தின் சிறுகுடிசை உழைப்பிற்கு மேல்வரி சுசட்டமாய் விளங்கினது. தாய், தகப்பன், பிள்ளை மூவாகும் வேலைசெய்தனர்.

வீட்டிற்குரிய பலகஷ்டமான  
அலுவல்களையும் தேவதாயார்  
கொஞ்சமும் மனச்சலிப்பின்றிச்  
செய்தார். ஒழிந்தநேர ஏகளி ல்  
தமதுகுமாரனுக்கும், பத்தாவுக்  
கும் வேண்டியஆடைகளை அவர்  
கெய்து தயாரிக்கும்காட்சி தற்  
காலத்தாய்மாருக்கு எவ்வளவு  
படிப்பதனையாய் இருக்கவேண்டியது.  
கஷ்டமான வீட்டுவேலைகள்  
முடிந்தபின் கிடைக்கும் சிறிது  
ஓய்வுநேரத்தை முதலாய் அவர்  
வீணக்கியதாக நாம் ரூபிகரிக்க  
முடியாது.

குசையப்பர் மழையை யோ,  
வெயிலூயோ சற்றும்கவனியாது  
தினமும் தமது தச்சவேலையில்  
முனைந்திருக்கக் காண் கிடேறும்.  
ஒரேவிதமானவேலையைச் செய்து  
கொண்டிருப்பது விசேஷமாய்த்  
தற்காலவாவிபர்களுக்கு அலுப்  
பையும், மனக்கசப்பையும்  
உண்டுபண் நூகிறது. வேலை  
யிலே அடிருப்பிடுங்காகிறது.

உழைப்பின்கஷ்டங்களுள் இல்து  
ஒன்றென்று சொல்லலாம்.  
ஆனால், குசையப்பர் இவ்வித  
மாணகசப்பிற்கு இடங்கொடுக்க  
வில்லை. காரணம்: உழைப்பு  
மனிதனுடையபங்கு என்பதை  
யும், தமதுமனைவிக்கும், குமார  
னுக்கும் சமரக்ஞை அளிக்க  
வேண்டிய தமது பொறுப்பையும்  
அவர் முற்றுமல்லனர்ந்திருந்ததே  
என்று சொல்லலாம். இன்னொரு  
முக்கிய காரணமும் உண்டு.  
அதாவது: அவர்வேலைசெய்கை  
யில் அவருடன் யேசுஇருந்தார்.  
“வருந்திச் சுமைசுமக்கிறவர்களே  
நம்மன்றைவாருங்கள், நாம் உங்  
களைத் தெற்றுவோம்” என்றயேசு  
அவருடன் இருந்தார். இது வே  
குசையப்பரது கஷ்டமான  
உழைப்பின்றுகத்தை இலேசாக  
வும், இனிமையாகவும் மாற்றிய  
தெளவாம்.

இதில்கமக்கும் ஓர்பாடம் இல்கையா? நாமும் வேலை செய்து மோது அது கடினமூயற்சியாய் இருந்தாலுஞ்சரி, அபாய மானாய் இருந்தாலுஞ்சரி, திவ்வியபேசவும் நம்முடன்வேலைசெய்வதாக ருபிகரித்துக்கொள்வோம். இப்பழக்கம் ஏற்பட்டுவிட்டால் நமதுவேலைகள் நமக்கு எவ்வளவு இலேசாயிருக்கும்! உழைப்பின்மட்டில் நமக்கு எத்துணை பிரியமுண்டாகும்.

யேசு தமதுதாய், தங்கையருடன் பாடுபட்டு உழைக்கிறது திருக்கிறார். உழைத்தபின்னர் - உண்டாகும்களைப்பு, மனச்சோரவு, ஆயாசம்எல்லாம் அவருக்குஙன்கு தெரியும். அதனுலேயே வருந்திச் சுமைசுமக்கீற வர்கள் அவர்தம்மிடம் அழைக்கிறார்.

பிறந்த நான்முதல் இறக்கும் வரை நாம் வேலைசெய்ய வேண்டியவர்களாய் இருக்கிறோம். நமது வேலையின் மட்டில் ஆயாசம், களைப்பு, சோர்வு, மனக்கசப்பு இவைகளை வரம் நமக்குப் புதியனவல்ல. இவைகள் மாற வேண்டும். நமது வேலையில் து நமக்கு உண்மையான ஆர்வம் ஏற்படவேண்டும். இதற்குமார்க்கம் திவ்வியபேசு. அவருக்காக அவருடன் செய்யும்வேலை கடினமாகவோ, கசப்பாகவோதொற்றுது. தேவதிநேகத்தை நோக்க மாகக் கொண்டிருப்பதால் நமது தொழிலுக்கு ஒரு அந்தஸ்து ஏற்படும். அத்தொழி ஸ்த நமக்கு மகிழ்மையாயிருக்கும். சிகேகத்தில் செய்யும்வேலை வேலையாகத் தோற்றுது. அதுவும், அன்புமயமாய் இன்பமாய்மாறும்.

# ଆର୍ଚ. କୁଶସ୍ୟପାଙ୍କିଳିଙ୍କ ଶିଖିଯାନ୍ତା ଅନ୍ତକ୍ଷେତ୍ର ପିଲାତା

[இல்லை கஞ்சகமயப்பர்க்கப்பக்கமியார்களில் ஒருவராவிருத்து காலங்கிடென்ற கண். பி. இந்துசிமூலத்து, १, १, १]. பிறதர்அவர்களால் தமிழர்க்கு செய்யப்பெற்றது.]

(ମୁଣ୍ଡରେଖା—ଶ୍ରୀକି)

நானுதிசையாலும் தெருவீதி தோறும்வரும் திருயாத்திரிகர்களின் சுற்றுப்பிரகாரங்களன்றி, ஆலயப்பெருவிதியிலே அவர்கள் ஒழுக்கெறும்பென வரிசைவிசையாகசெல்ல, பத்திச் செபோச் சாரணத்தின் ஞானப்பூம்புகைச் சுகங்தமும், கலச தூபவர்க்க நறும்புகைச் சகங்தமுங்கலர் துபரிமளிக்க, செதாததின்னியங்கள் மூழங்க, விவிதாஹாரியகுப்பாயம் பூசோத்தரீகம்அணிந்த குருப்பிரசாதிகளும், செவ்வங்கிதரித்த பரிசாரகர்களும் காப்பாளர்களாகப் புடைகுழந்து அணிந்டை கொள்ள, ஆராதனைக்குரிய திவியசற்பிரசாதாதாரின் துகற்றுப்பிரகாரங்களும் நடைபெற ஆரம்பித்துவிட்டன. அந்திரேபிறதாது இருதயாபிலா-சைக்கிசைய, திருக்கூத்திரசு குழலிலேயாத்திரிகர்கள்திரண்டு திருச்சிலுவைப்பாதைச் சுற்றித் தேவாறுடச்சாரது திருப்பாட்டுப் பத்தியை அறுட்டிக்கவுங் தலைப் பட்டுவிட்டார்கள். யேசுநாயகர் ராணி யார் (Archbishop Gauthier) தாம் 1983-ம் ஆண்டு சித்திரைமாசம் 14-ந் திதி விடுத்த சுற்றுங்கிருபத்திலே கடவுள்தில்லை என்றும் பொதுவடைமைக் கொள்கையாளரது “நிர்ச்சர சமதர்மம்” என்றும் அபதர்மத்தைக் கண்டித்துப் பதினேராம் பத்தினாதர் விடுத்த ஏருபத்திலே: “அகிலலோக சமதர்மத்தோடு திருச்சபை ஆடவேண்டியுள்ள பெரும்போருக்கு அதன் வல்லமையிக்க பாதுகாவலராகிய அரச். குசையப்பறது கொடியயேபோர்த்துவசமாக்குகின்றோம்” என்றந்தொடக்கமாகக் கூறியுள்ளதைச் சுட்டி சிலகுறிப்பிட்டபீன்னர், சஞ்சுகையப்பர்மேலே தமது ஞானமந்தை கொண்டிருக்கும் நம்பிக்கையையும், அவருடைய புதியதிருப்பதுமிலே சிக்குங்குவரும் ஆத்மீகக்கிராதங்களையுங்குறித்து அவர்உரைத்துள்ளதுஎவர்க்கும் நல்லுணர்ச்சே பயக்கத்தக்கதே. அங்கு வருமாறு:

கவாயியின் இரட்சாபிதாவான வர்குமாங்குமாமாக வந்து குழுமங் தமது தொண்டருக்குத் தமது அருள்மாரியைப் பெருமாரி மாக வருவித்துவருங் திருப்பதி யிலே, அவருடைய உற்சவங்கள் எல்லாம் பத்திச்சிறப்புப் பொலிந்தமகோற்சவங்களாகவே கொண்டாடப்பட்டுவரவாயின்.

திருப்பதிக்குயாத்திராகரணஞ் செய்ய இயலாதசிகவாசிகளோ தங்கட்டு வேண்டும் வரங்களைச் சஞ்சுகைமுனீசரர் பரவோகத் திலே பரிந்துபேசிப் பாலித்தகுஞ் மாறு அவருடைய திருஅருட்சங் நிதி விளங்கும் ஆலயத்திலே பிரார்த்தனைசெய்யும்படி கோரி வருட்டதோறும் வரைந்தனுப்புங் கடிதங்கள் இரண்டிலட்சமாகப் பல்கிலிட்டன! 'சஞ்சுகையைப்பர் சேஷ்திர வர்த்தமானி' (The Annals of St. Josepo) என்னும் மாசாந்தப் பத்திரிகாகுரியன் உதயமாகி முப்பத்தையாயிரஞ் சஞ்சிகாபிரதிகளாகிய செஞ்சுடரை நாற்றிகையும்வீசி ஏறிப்பதாயிற்று. சூகைமுனிவர் நாமத்தினாலே தாபகமான் பத்திச்சபையாகிய விருட்சம் தன்அங்கத்தினராகிய முப்பதினாற்றிவகைனாகிய பரப்பித் தழைப்பதாயிற்று.

"விசுவாசிகள் நெடி துகால மாய்ச்சஞ்சுகையைப்பரின் அடைக்கலத்தை நம்பிக்கையாக நாடித் தேவவரலானுர்கள். ஆயின், இராசகுன்றிலே அவருடைய சேஷ்திரம் ஆரம்பமான காலத் தொட்டோ முன்னக்காதுடே மகாணப்பெருத் பெருங்மிக்கையோடே அவரிடம் தஞ்சம்புகுஞ்சு வருகின்றார்கள். இங்குநிசும்நிது வருவதாக நாம் எடுத்துக்கூறும் இவ்விசேஷம் எல்லோராலும் அறியப்பெற்றதென்டே இத்திருகே கூத்திரத்துக்குச் செய்யப்படும் திருயாத்திரைகளின்போது இவ்வண்மை வெட்டவெளிச்சமாகப் புலப்பட்டுவருகின்றதே. இத்திருப்பதிக்குவந்து ஏதோதுருளுவிலே திருந்தியழுக்கம் அடையாது திரும்பிச்செல்லும் யாத்திரிகள் எவனியுங் காண்பதரிதே. இங்குதாராளமாகப் பொழியப்பட்டு வருக, தேவநற்கருணையை மனதுருகாது ஸ்தீவுக்கர எம்மாலாற்றுதே. நமது இவ்வுதிமேற்றிராசனத்திலேவாழும் எவ்விததுண்பதுயர கவலை வீசாரம் உள்ளாரும் இவ்விராசகுன்றிலே கோவில்கொண்ட டெழுந்தருளி (தொட்டுச்சி ரி-ம் பக்கம்)

## എ. പി. എല്ലപ്പനേരിയൻ

( கி. எஸ். நாயகம் - பத்தாவத்தை, இளவாலை)

திருக்கபை ஆண்டுதோறும் திருநாட்டுக்காண்டாடும் பெரியசுத்தவாளர்களில் அர்சி. பிலிப்புனிமியோரும் ஒருவர். அர்சி. கீயசிட்டர்களென்றால், அவர்கள் விசேஷவரம்பெற்றுப் பூலோகத்தில் அர்ச்சியசிட்டர்களாகப் பிறக்கவர்களென்று நாம்கருதலாகாது. நாம்உலகிலதோன்றும்போது அர்ச்சியசிட்டர்களாகவோ அன்றேல் குபேஞ்சிரகாகவோ பிறப்பதில்லை. தேவதுஅதுக்கொக்கத்தாலும், நமதுசொந்தப் பியாசையாலும் ஒண்றிலாம் ஒர்அர்ச்சியசிட்டராகலாம் அல்லது ஒர்குபேஞ்சிராகலாம். எனவே, பரவோகசெலவுத்தையோ அல்லது உலகசெலவுத்தையோ நாம் கண்டிடைந்து கொள்ள நமக்குவேண்டியதெல்லாம் எமது “நலமன”மும், “விடாழுயற்சி”யுமேயன்றிவேண்டுமல்ல.

அர்சு, மரிய மதலேனுள்ள பீபோல் அர்சு. அகுண்டினாகும் பிரசித்திபெற்ற ஓர்பெரும்பாவியாய் இருந்தவர். தமது மாதாவாகிய அர்சு. மொனிக்கம்மா வின் 35வருடக்கண்ணீர்க்கலந்த இடையருத் செபத்தின்பல்லுப் மனக்கிரும் பியவர். அவர் பாவுச்சக்கியில் எவ்வளவாக மூழ்கி யிருந்தாரோ அதை விடப்பற்மட்டங்கு தாம்மனக்கிரும்பிய பின் புண்ணியபாலதபில் ஒழுகினார். அங்குமாக ஓர்நாள் அவர் தமமைத் தாமேவிழித்து, “மற்றச்சுத்தவாளர் கணப்போல் நானும் ஓர் அர்சுகியசிட்ட னுப்பன்வரமுடியாது” என்ற கேள்கிட

முருங்கன் விசாரணைப்பங்குப் பாடசாலைமாணவர்களின்  
கல்விச் சுற்றுப்பிரயாணம்

அன்றுசெவ்வாய்க்கிழமை, எங்கள்  
சுற்றுப்பிரயாணத்தின் ஆரம்பத்தே  
காலீஸுக்குமதனி, அனைவரும் கோவில்  
சௌற அமலனின் ஆசியை வேண்டிக்கு  
கொண்டு வணா, எம். இம்மதுவேல்  
சுவாமியவர்கள் தலைமையில் 10ஆசிரி  
யர்களும், 105மாணவர்களும் சுற்றுப்  
பிரயாணத்தை ஆரம்பித்தோம். இனை  
அரியர கண்பர்கள்போன்று இருப்பு  
வண்டிகளும் தொடர்ந்துசென்றன.  
அவற்றின்விவரவினால் மெல்லென  
விசிய தென்றல்காற்று எங்கட்டு உற்று  
சாக்கமுடியது. மகிழ்ச்சிக்கடலில்  
மூழ்சியிருந்த நாங்கள் பலதீங்களைப்  
பாட்டினாலும், மின்னல்வேகத்தில் பறந்து  
சென்றபள்ளவண்டிகள் திசைவிவாக்குதல்  
தில் தங்கியது. அங்கே காலீஸுவைவு  
அருங்கதிண்டுக் கொழும்பு நோக்கே  
விரைந்தோம்.

விதிமின்திருமருங்கும் வாறும்  
வோங்கியதென்னாக்கொப்புகள் அணி  
அணியாகக் காட்சியளித்தன. 4-30  
மணியளவில் நீர்கொழும்பை அடைக்  
தோம். நமுமணம்கமழும் நங்கா  
வனத்திலே மதியப்போசலம்தருக்கி  
ஒவியம்திட்டிய பரியதுவமங்களைக்  
கண்டுகளித்துவிட்டுப் பிரயாணத்தைக்  
தொடர்க்குடத்தினாலும், இரவிழிமணி  
யளவில் கொழும்புகளை அடைக்  
தோம். துயில்நிங்கியெழுந்த எங்களைக்  
கார்மேகங்கள் அச்சுறுத்தின. என்று  
லும் விள்வாங்காது மழையுடன் போரா  
டியவண்ணம் ஏரிக்கரைப் பத்திரிகைப்  
பதிப்பக்ஞிசன்று அங்கே விஞ்ஞா  
னத்தின் விந்தகளைக்கண்டு வியப்புற்  
நேரம்.

பின்புபண்டைத்தமிழுரின் பண்பாட்டையும் ஒவியத்திற்கணையும், காவியத்திற்கணையும்காட்டும் நூதன பொருட்காட்சிச்சாலைகளின் ஏழில்மிக்க காட்சிகளைக்கண்டு களிப்புற ரேரும். பண்டைக்கால அரசரின் பக்கப்பலமான பாரியமிருங்களையும், பலவர்னை மகங்கள் அழகியபுள்ளினங்களையும்மிருங்காலையில் கண்டுக்கணித்தோம். பின்பு விக்ரோறியா நக்தாவனத்திலே மதிய

யைப் பொறித்தார். அவ்விதம்வரத  
தீர்மானித்து வருகிறீழுமெத்தார். சுற-  
நில் தாமதுசித்தபதவியை அடைக்கு  
கிண்டு திருச்சபையிலே ஓர்பிரசித்தி  
பெற்ற பெரும் அர்ச்சியக்டரும்  
வேதபாரகருமாகக் கிழுக்கின்றார்.

கெப்போவியன் சுக்கிரவர்த்தி ஒர் சாதாரண ஏழைக்குடிமய்பத்திலே பிறகு தவன். காலகத்தியிலே தனது ஹித் துவத்தானும், விடாமுயற்கி யாலுட படிப்படியாகப் பல உயர்பதவிகளைக்கொடுத்துவன். “நான் ஓர்சக்கிரவர்த்தியாக ஏன் வரமுடியாது?” என்ற கேள்வியைத் தனக்குள்ளானென பொறி த்தான். ஏற்றில் அவன் உலகம் முழுவதையுமே கீடுகுடுங்கச் செய்து பிரான்ஸ்தேசத்தின் பிரபலவியமும், பாராக்கிரமும் படைத்த பெருமசக்கிரவர்த்தியானுன். அகுஸ்தினூர் பிறப்பிலே ஓர்அர்சக்கிய சிட்டர் அல்ல. கெப்போவியன் பிறப்பிலே ஓர்சக்கிரவர்த்தி அல்ல. ஆயி அம் அகுஸ்தினூரை ஓர்பிபரும் அரசு சியகிட்டராக அம், கெப்போவியனை ஓர்பெரும் சுக்கிரவர்த்தியாகவும் உயர்த்திவிட்டவை என்ன?

நிற்க, “நீங்கள் அரசுக்கிட்டார்களாக வேண்டும்என்பதே சர்வேகரலுடைய சித்தம்”என்பது வேதவாக்கையம். ஆம், சர்வேகரன் நமமை உலகில்வைத்திருப்பது பட்டப்பத்தினை நாடிப்பெறுவதற்கல்ல. பூலோகசெல்வங்களைத் தெடுக்குவிப்பதற்கல்ல. உலகுக்கப்போகங்களை அனுபவிப்பதற்

கல்வி. ஆனால், என அம்துமியாத கமக்குத் துமத்தை இரட்சித்து மோட்டு கணக்கேசுப்பதற்கும், அதற்குவேண்டிய பரலோகசெலவங்களை நமதுவான்னில் கட்டிக்கொள்வதற்குமே. அரசு அகுள்ளினர் கேட்டகேள்வியை நாமும் கேட்டு அவரைப்போல்காழும் வருந்திய ஒழுத் தால் ஏன் நாமும் அவற்றைப் போல் வரமுடியாது? அவரும் நப்பைப்போல் ஓர்பாவிதானே. அவசாதித்தலை ஏன் நாமும் சாதிக்குமுடியாது? 'மனமுண்டானால் இடமுண்டு நல்மனமும், விடமுயற்சியுமுண்டாயின் தேவகிருபையைக்கொண்டு எவ்ராலும் சாதிக்கமுடியும். ஆனால் மனங்கொள்வர்கும், அதற்காக வருந்த வாரும் இல்லை. முக்கியகாலங்களிலே அங்கங்கெல்லாம் புதமைவரமிடப்பற்றக் கூத்தவரளர்கள் சோதி சுடர்கள் போல ஒளிவிட்டுப் பிரகாசித்தார்கள். இன்றே டக்கில் ஒருவர்திருவரைக்காணப்பது அததிடுத்தாப்போலாகும்.

“ நீங்கள் என்னைச்சுப்பி தீர்த்தால் — என்சதுக்கையைக் கண்டதைப்பவிரும்பி என்முன்மாதிரிக்கைளைக் கண்டு பாவியுங்கள். என்னைப்போல் நீங்களும் இடங்கள்” என்னும் தங்கமான வேதவாக்கைத்தை நமதுமனதில் ஸ்திரமாகப் பதிக்கவேண்டும். இது நம்முடைய உறவின் பரவோகபாதுகாவலராய்த் கோவில்கொண்டிருக்கும் அரசிசியகிட்டர் மட்டுமல்ல சாலப்பொருத்தம். நாம் அடத்தச்சத்தவாளரின் திருநாளைச் சிறப்புடன்கொண்டாடி அவரை மகிழ்ச்சையப்படுத்தும் போதிடல்லாம் — அவரது அடைக்கலத்தையும், சதுக்கையையும் தேடிப்போகும்போதிடல்லாம் முன்சொன்னவாக்கையத்தை நாம் நினைவுக்கரவேண்டும். அவருடைய குன்றம் சிரிக்கலையும் பின்பற்றுவது விவ

முன்மாதாகக்கண்டையப் பண்பறையில் அவர்கள் கொண்டாடுவதும், மக்களும்படித் துவதும், அவரிடமிருந்து யாதும்சலுக்கண்ணைப் பெற்றுயற்கிப்பதம் பயன்ற சொய்வுகளாகும். எனவே இத்தவேளை நமதுஷ்வரின் பரஸோகபாதகாவலராகங் கொள்ளிக்கொண்டிருக்கும் அரசு. பிலிப்புக்கேரியரின் சுதாந்தரம்

யிலே திலவற்றைச் சுருக்கமாக ஆராய்  
வது பெரிதும் நன்மை பயப்பதாகும்.

இற்றைக்கு 400 ஆண்டுகளுக்குமுன் — அதாவது 1515-ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 21-ந்திடமின்று அர்சு.பிலிப்பு நெரியோர் இந்தாவியதேச புளை ரென்ஸ்நகரிலே செல்வக்கிறப்புள்ள “ஸ்கங்” குடும்பத்தைச்சேர்ந்த உத்தம தாய்தானை தயிரிடமிருந்து பிறக்காரர். தானைதயின் பெயர் பிரான்சில் சேரி. இவர் ஒர் பெரிய தியாயதாரந்தார். தாயின் பெயர் அங்கிரேசியா சோல்டி. பிலிப்பு நெரியோரும், எவ்விசுபைக், கத்தானின்என்றுவருடைய இருக்கோதாரி களும், அன்றோளியோரான்னும்கூகோ தானும் சிறுப்பாகதாடங்கிப் பெற்றேரால் பக்கிநெறியிலே மிக்காவதான மாப் வளர்க்கப்பட்டு வர்க்கார்கள். பிலிப்பு நெரியோர் பங்கிபிதிலும், கல்வி கேள்விபிதிலும் நாளீராவண்ணம் வளர்ப்பிறைபொலத் தேர்க்கிடியற்று விளங்க ஆர். ஈற் றில் உலகத்தைத்துறங்க சக்தியாசம் பூண் டு வேண்டியபடிப்பு கணைமுடித்து 1551-ம் ஆண்டு ஆணி மாதம் தமது 36-ங்வயதிலே குருப்பட்டம் பெற்றார்.

(கோட்டும்.)

● சமீபத்திலே அருளாப்பாப்பராக  
ருக்குப் பன்னிரு மோட்டர்ஸைக்கிள்  
கள் அன்பளிப்புச் செய்யப்படலாயின்.  
அவைகளையிவல்லாம் அவர் வேதபோ  
தக்காடுகளுக்கு உபகரிக்கலா யினர்.  
இத்தாலியிலும், பிரானாடு களி இும்  
மோட்டர்ஸ்பிக்கிள் போட்டுக் களி ஸ்  
வெற்றிலெற்றவர்களுக்கு அளி த த  
பேட்டு யின்போடே அவருக்கு இந்த  
மோட்டர்ஸைக்கிள் கள் அவர்களால்  
அன்பளிப்புச் செய்யப்படலாயின்.

● உலகில் யிக்பெரியபுஷ்பம் தவ்வி  
நெனியா ஆர்னல்டின்பது. இது 18  
ஆண்டுக்கு முன் குறைக்களவுடையதும், 15  
ஏற்கு தால் சிறையுள்ளதுமாகும். இது  
மனையாலே உற்பத்தியாகின்றது.  
இதன்வாசனை அழிவுடையும் மாமிசுத்  
தின் மனம்போன்று தூவாசனையுடை  
யது.



எத்தனை நாள்சென்றுவும் இவனினாம் மறத்தறிகல்கூட  
உத்தமி நமக்குச்செய்த உறுதுணை உன்னுக்கொறும்  
நித்திய அமைதி சாந்தம் நிமக்கி இவனுக்கெய்த  
கத்தனை வேண்டலன்றிக் கடமைவே றில்லீஸ்மாதோ.

## முமை சேகிலியா நல்லம்மா சாமுவேல்

அமரதின நினைவு

20-5-59

அன்றுதினம் அன்னுரின் ஆஸ்மசாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கும்படி  
அணைவரையும் வேண்டுகின்றோம்.

**இங்களும்:** கணவர், புதல்வர், மரகாச், பேர்.

# எழுபது வருட குருத்துவ தொண்டு

இங்கிலாந்திலே பர்மிங்காம் நகரிலுள்ள தியான சம்பிரதாய சபைச் சிற்றுலயத்தைச் சேர்ந்த 93 வயதுடைய வரான வண. டெனிஸ் தெமில் சுவாமியார் அன்றுதின்கட்கிழமை தாம்குருப் பட்டம் பெற்ற 70-ம் ஆண்டு விறைவிழாவைக் கண்டுகளித் துத் தேவதோத்திரழூசை விறைவேற்றியபோது, அச்சிற்றுலயத்தைச் சேர்ந்த கத்தோலிக்கமக்களில் ஏறக்குறைய எல்லோருமே அங்கு சமூகமாயிருந்து பின்த அவருக்குச் சோபன வாழ்த்துக்கூறி ஆசிபெற்று வின்றார்கள். சுவாமியார் அன்று பரிசுத்த பிதாவின் ஆசிர்வாதத்தைப் பெற்றுக்கொண்டதுடன் அங்கு சமூகமாயிருந்த வர்களுக்குப் பாப்பரசரின் ஆசிர்வாதத்தை அருளுவதற்கான அனுமதியும் பெற்றிருந்தார்.

கருதினால் விழுமன் ஆண்டவரின் காலத்திலே பர்மிங்காம்நகரில் வசித்திருந்த தியான சம்பிரதாய

சபைக் குருமார்க்குமுனில் தற்போது சிவந்தராய் எஞ்சிசிருப்பவர் இவர்குருவரே. கருதினால் விழுமன் ஆண்டவரின் கரங்களாலேயே இவர் தமது சபைக்குரிய அங்கியை 1890-ம் ஆண்டு பெற்றுக்கொண்டார். இதுவே கருதினால் ஆண்டவரது சீவியத்தின் கடைசியான வருடமாகும். ஆசிரும் அவரைச் சுவாமியார் பாடசாலையில் படித்த காலமுதல் கண்கறிவார்.

மேலும் சுவாமியார் அர்சு. 10-ம் பத்தினாதரின் நெருங்கிய பெரும் சினேகிதருமாவர். இவர் தமது குருத்துவ வெள்ளிழுபிலியைக் கொண்டாடிய போது அவர் தமது கரத்தாலேயே எழுதிய ஓர் சோபனவாழ்த்துச் செய்தியை இவருக்கு அனுப்பியிருந்தார். 93 வயது கண்டவராயிருந்தும் சுவாமியார் கல்லை தோற்றுமடையவராயும், இன்று மேதமது கடமைகளை ஆற்றிவந்த போதிலும் களைகொள்ளாதவராயும் காட்சியளிக்கின்றார்.

கரின் ஓர் சலேசியன் சபை மிஷனரியாக இருந்துவருகிறார். “அப்போது வண. ரெங்கல்வி சுவாமியார் ஆஸ்பத்திரியில் இருந்த எல்லோராலுமே கேசிக்கப்பெற்ற சாந்தமும், சந்தோஷகரமுமான ஓர் குருவானவராய்விளக்கியிருந்தார்; எனது மிகையாரிய அழைத்தலுக்கு என்னை வழிகடத்தி, எப்போதும் கிழக்கு நாடுகளின் திருச்சுப்பப்பணியிலே மிகுந்தகரிசனை காண்பித்து வந்தார்” என்று வண. செக்கெற்று சுவாமியார் ஐப்பானி விருந்து எழுதியிருக்கின்றார்.

## ஆர்ஸ்நகர் திருசேத்திர யாத்திரை

ஆர்ஸ்நகரிலே இது நாற்றுண்டு விழா வருடமாகும். அதனால் அங்கே அர்சு. வியான்னி அருளப்பார்ப்பார்க்கிருத்தைச் செய்து நீருக்கு திருசேத்திரத்தைத் தரி சிக்கச்செல்லும் யாத்திரிகர்களின்தொகை அதிகமாயிருக்கும். ஆயினும் அவர் சிவந்தராயிருந்த காலத்தில் அங்குபோய்க்கிருத்தைச் செய்து நீருக்கு திருசேத்திரமானதை அங்குபோய்க்கிருத்தனால் செய்து போது, நாற்றில் கான் ஓர் குருமட்டத்தில்கோ ஆசிப்பதாகத் தனது உள்ளக்குருத்தை அவரிடம் வெளியிட்டார். இதைக் கிட்டதும் அந்தவிசாரணைக்குரவரிடம் பாவகங்கிருத்தனால் வெளியிட்டார் விசாரணைக்குரவர். இவர்களில், இவர்தான் வருகையைத் தான் உமது காவற்றும்நன்மன சாக இருப்பேர் “என்று சொல்லார். எனினில், இவர்தான் வருகையை அருளப்பாப்பரசாராயிருந்தார். இதைப் போர்க்கிருத்தன. ரெங்கல்வி சுவாமியாருக்கு நான்கு மாதங்களாகப் பூலசக்கு, உதவி கெப்தார். இன்று அப்போர்க்கிருத்தான் அல்லாதேஷுகெற்றே சுவாமியார். தற்போது இவர் ஐப்பானியதேச மிம்ஜி

நிறைவேற்றும் விழயமாய்விசேஷலுகைகள் வழங்கியிருக்கின்றார். ஆர்ஸ்நகரில் இருக்கும் எந்தக்குருவானவரும் காலை குரீயோதயத்துக்கு ஒருமணி நேரத்துக்குமுன் தொடக்கம் இரவு 9 மணில்லை வழமையான உபவாச ஒழுங்குகளை அனுசரித்து அங்கரிலுள்ள கோவில்களில் எந்தவேளையும் அவர்கள் திவ்வியபூஶை சிறைவேற்றியாம். அர்சு. வியான்னி அருளப்பர் ஆர்ஸ்நகரின் கட்டளைக்குரவராய்விளக்கியிருந்து 1859-ம் ஆண்டு மரணமடைந்தார். 1925-ம் ஆண்டு அர்சு. விசிட்டப்பட்டம் சூட்டப்பட்டப்பட்டின் கட்டளைக்குருவாரின் பாதுகாவலராகப் பிரகடனஞ்செய்யப்பெற்றார்.

சர்வகலாசாலைகள், குருமடங்களின் திருச்சங்கதலைவரான கருதினால் பிஸ்லார்தோ ஆண்டவர் அர்சு. குசையப்பர்திருநாளன்று இதற்கு அஸ்திபாரக்கல் நாட்டினர். ஓர் இத்தாலிய கத்தோவிக்க பிரமுகரான சின்னேரர் ஆர்னல்தோ பெற்றிரு அவர்களே இதுஅமைக்கப்பட முக்கியகாரணமாயிருந்து அதற்குச்சமீபமாய் ஓர்கோவிலும், பாடசாலையுக்கட்டுவதற்குப் பணம்உபகரித்திருக்கின்றார்.

வந்திகள் புதிய தபால்முத்திரைகள் புதிய பாப்பரசரது ஆட்சியின் முதலாவது சான்குதினத் தபால் முத்திரைகளும் முதன்முறையாக விற்பனைக்கு வைக்கப்பட்டப்பட்டபோது, முத்திரைசேகரிப்பவர்கள் வத்திக்கானின் சிறியதபாற்கந்தோர்கள் இரண்டிலும் பெருந்திராகப் போய்ச் சரிந்தனமயாலே அவர்களைக் கட்டுப்படுத்துமாறு வத்திக்கான் பொலிசர் அழைக்கப்படலாயினர். இந்தநான்குடினு முத்திரைகளும் முறையே 25, 35, 60, 100 லியர் பெறுமதியுள்ளன. இவற்றிலே முதல் இரண்டிலும் பாப்பரசர் மும்மடிக்கீட்டம் அணிச்தபடி சிற்கின்றார். ஏனையிருங்கும் பாப்பரசரின் விருது முத்திரையைக்கொண்டிருக்கின்றன.

அர்சு. ஜோன்பேர்ஸ்கோவின்  
புனித உடல்

அர்சு. ஜோன்பேர்ஸ்கோவின் புனிதாடலானது அவர்போல் ரேமாபுரியிலே கட்டியெழுப்பப்பட்டுள்ள ஓர் புதிய கோவிலின் அடிவேகாலிமித்தமாக இம்மாத இறுதியிலே தூறின்கரிவிருந்து அங்குகொண்டுபோகப்படவிருக்கிறது. அருளப்ப பாப்பரசர் அக்கோவில் அடிவேகாலுக்கு செய்யப்படும் தினமன்ற அதனைத் தரிசிப்பாரென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அர்சு. ஜோன்பேர்ஸ்கோவே அர்சு. பிரான்சீஸ் கலேசியாரின் சபையைத் தாறின்கரிவிலே 1864-ம் ஆண்டு அடிவீடலானார்.

## பேற்றுநகு இளைப்பாற்றிவிடுதி

குருமார், கண்ணியாஸ்திரிமாரின் தரித்திரதிசையடைந்த பெற்றிருக்கொன இளைப்பாற்றிவிடுதி ஒன்று முறைமக்கருக்கு வெளியே ஒருசிலமைல் தாரத்தே கால்தெல் காந்தல்போனி வெள்ள பாப்பரசரின் கோடைகால வாசல்தலத்திற்குச் சமீபமாய் அப்பான்கு அங்கு அடிவீடுகளில் அனுப்பியிருந்தார். ஏன்று மேற்கொள்கொந்தபோனி வெளியே ஒருசிலமைல் தாரத்தே கால்தெல் காந்தல்போனி வெள்ள பாப்பரசரின் கோடைகால வாசல்தலத்திற்குச் சமீபமாய் அப்பான்கு அங்கு அடிவீடுகளில் அனுப்பியிருந்தார். இது அறியப்படும் யென்று இது அறியப்படும்.

## எட்டுலட்சம் கத்தோலிக்கர் இருந்த ருஹியாவில் இன்று .....

பொல்வேஷவிக்கு புரட்சி உண்டாகும் ருஹியாவில் 8 லட்சம் கத்தோலிக்கரவரையிலே இருந்தார்கள். ஆனால், இப்போது 5,000 கத்தோலிக்கரே இருந்து வருவதாகச் சமீபத்திலே அத்தேசத்தைத் தரிசித்துவிட்டுத் திரும்பிய அமெரிக்க குருவானவர் ஒருவர் அறிக்கையிட்டிருக்கின்றார். சிக்காகோகாலுள்ளட்கர்போல் சர்வதலாசாலையின் கல்விப்பகுதித் தலைவரானவன. ஊர்பான் பிரீஜ் சுவாமியார் ருஹியாவிலே இரண்மொத்தாலும் காலம் சுற்றுப்படுத்துவதற்கு அமெரிக்க குருவானவர் அறிக்கையிட்டிருக்கின்றார். குஹியாவில் இன்னும் எஞ்சியிருக்கும் நான்கு கத்தோவிக்க கோவில்களை அவர் பின்துவரும் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். குஹியாவில் இன்னும் எஞ்சியிருக்கும் நான்கு கத்தோவிக்க கோவில்களை அவர் பின்துவரும் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். (1) மஸ்கோ நகரிலுள்ள பிரான்ஸின் அர்சு. ஹாலின் கோவில், இது சிறியதொன்று கும், சிறுகுமண்டப்பால்களில் சென்றுகொண்டு வருகிறது. சிறுகுமண்டப்பால்களில் சென்றுகொண்டு வருகிறது. (2) அதே பிரமாண முடையாலை வெளியிட்டுக்கொண்டு வருகிறது. இது சிறுகுமண்டப்பால்களில் சென்றுகொண்டு வருகிறது. (3) தெற்கே ஒடைசாநகரிலுள்ள கோவில். (4) காக்டேசன்பகுதியிலே திவிலினில் நகரிலுள்ள கோவில்.

(1) ருஹியா முழுவதிலும் ஜிறுதகுருமாரால் ஆராதனைடத்தைப்படும் நான்கு கத்தோலிக்கக் கோவில்கள் மாததிரமே இருக்கின்றன. இத்தக் குருமார் ஒவ்வொரு பூஶைக்கும் கலாச்சாரமாக திரிசிடமிருந்து அனுமதி பெற்றுக்கொள்ளுவதையும் செய்துகொண்டு வருகிறது. (2) அதே பிரமாண முடையாலை வெளியிட்டுக்கொண்டு வருகிறது. இது சிறுகுமண்டப்பால்களில் சென்றுகொண்டு வருகிறது. (3) தெற்கே ஒடைசாநகரிலுள்ள கோவில். (4) காக்டேசன்பகுதியிலே திவிலினில் நகரிலுள்ள கோவில்.

மஸ்கோநகரில் இருந்துவருகிற சு

## வைகாசிமாதும்

**போதுக்கருத்து:** இனி ஞர்களைப் பயிற்றுவிக்கும் தொண்டில் சடுபட் டுள்ள உலகவாசிகளான ஆண்கள், பெண்களுக்காக வேண்டிக்கொள்வது.

**வேதபோதகத்துக்கு : கன்னிமரியம்**  
**மாள்வழியாக மூஸ்லீம்கள் அவளது**  
**தெய்வீக மைந்தணைப்பற்றிய முழு**  
**அறிவையும் அடைவதற்காக மன்றா**  
**டிக் கொள்வது.**

## சத்திய வேத பாதுகாவலன்

1959-ம் ஆண்டு  
வைகாசி மாதம் 14-ஆம் திங்கள்

தமிழ்ச் சர்வகலாசாலை

இலங்கைவாழ் தமிழ்ப்பேசும் மக்களின் பெருமைவாய்ந்த சரித்துறப் பொன் போன்ற களில் பொறிக்கப்படத்தகுந்த பெருவைவும் ஒன்று சென்ற 10-ந்திக்குத் தோயிறுவாரம் மங்கலகரமாக நிறைவேறியது. “தமிழ் வாழ்க! தமிழ்வளர்க்கும் கலைக்கோயில்வாழ்க்!” என்று அண்டகோளங்களும் அதிரும்படியாகப் பதினாறிரம்மக்கள் செய்த ஆரவாரகோஷங்கள் மத்தியிலே, தமிழ்ப்பேசும் பிரதேசங்களுக்கெல்லாம் நடுநாயகமாக விளங்கும் திருக்கோணமலையிலே தமிழ்ச்சர்வகலாசாலைக் கட்டடத்துக்கு அத்திடி

பாரக்கல் நாட்டப்பட்ட மையே  
அம்மாபெரும் வைபவம் என்க  
இவ்வைபவத்தாலே திருக்கோணமலை அன்றுதினம் கோலாகல விழாக்கோலமாய்க் காட்சியளிக்கலாயிற்று. சம்பிரமாக அன்று குலை பெற்றுமகாஜர்வலங்களும்

அத்திபாரக்கல்ளாட்டு விழா  
வின்போது பேராசிரியர் ஏ.  
டபிள்டு, மயில்வாகனம் அவர்கள்  
ஙிகழ்த்திய தலைமையுரையிலே,  
“எமதுமொழிக்கும், கலாசாரத்  
துக்கும் அரசாங்கம் இழைத் தத்  
தீங்குகளைப்பற்றிப்பேச ஈண்டு  
நான் முன்வரவில்லை. எமதுகலா  
சாரம், மொழி ஆதிய வற்றை மு  
வளர்க்கவேண்டியதன் அவசியத்தை  
தையே இப்பொழுதுநான் நினைவு  
றுத்த ஆசிக்கிறேன். எமது  
மாபெருங்கடமை இதுவாகும்  
1956-ம் ஆண்டுமுதல் 1958வரை  
எமக்கு இன்னல்கள் நிறைவர்த்த  
காலமாகும். எமக்கு ஓர்தமிழ்ச்  
சர்வகலாசாலை இருக்கவேண்டியதன் அவசியத்தை அப்போது  
தான் நாம் மிகங்களுக்கு ணர்வ  
தோம். 1956-ம் ஆண்டு தமிழ்கள் நம்பிக்கெட்டார்கள். எமது  
ஆக்கவேலைகளுக்கு நாம் அரசாங்கத்தை நப்பிக்கொண்டிராது  
மனம் வாக்குக் காயத்துடன் முயலவேண்டியகாலம் வந்துவிட

து. எமது முயற்சியில் நாம் வெற்றிபொறுவோமென்பது எனது திடமானங்மிக்கை' என்று அவர்களிய அறிவு ஏராவார்க்குமே பெரிதுமிகுந்சாகம் பிறப்பிப்பதாயிற்று.

தமிழ்ப்பேசும் மக்களின் தமிழ்ச் சர்வகலாசாலைக்கு அத்திபாரக்கல் நாட்டப்பட்டுவிட்டது அத்துடன் அவர்கள் நெடுங்காலமாகக் கொண்டிருந்த ஆவஸ்ட் பூர்த்திசெய்வதற்கும் அத்திபாரக்கல் நாட்டப்பட்டுள்ளது அரசியற்கொள்கைகளிலும், பிறகுருமங்களிலும் வேற்றுமையுடைய தமிழ்ப்பேசும் மக்கள் தமிழ்ச்சர்வகலாசாலை சம்பந்தமாய்க் காட்டியுள்ளதற்றுமையாட்டத்தக்கது. இவ்விதமே கடைசிவரை ஒற்றுமையாயிருந்து, ஒத்துழைத்து, ஏதேதுதியாகங்கள் செய்யவேண்டிவருமோ அவைகளையெல்லாம் அயராது செய்து, இப்பெருங்கருமத்தை ஒப்பேற்றிவைக்குமிடத்து அவர்கள் டட்டிக்கொள்ளும்பு கழுதுப்பற்றதாகும். தில்லையில் ஓர் அண்ணுமலைச் செட்டியாரைப்போலும், காரைக்குடியில் ஓர் அழகப்பெசட்டியாரைப்போலும் ஓர்தமிழ்ச்சர்வகலாசாலை இலங்கையிலும் கட்டியெழுப்பச் செட்டியார்ஸ்வரும் இல்லாதிருந்தும் புதியதமிழ்ச்சர்வகலாசாலைகட்டியெழுப்பப்படுமிடத்து இலங்கைத் தமிழ்ப்பேசும் மக்களும் அவர்களைப்போன்று மங்காட்டுகழப்பெற்று விளங்குவார்களென்பதிற் சந்தேகமில்லை.

ଜୀନ୍ଦ୍ରାୟକମା ?  
କମ୍ ଯୁ ନୀ ଲମା ?

“உணவுமங்களி பிலிப் குணவர்த்தனு ‘புத்தசமயத்தின் புதிய இரட்சகர்’. புத்தர்களை ஏமாற்றும் நோக்கத்துடன் அவர் கத்தோலிக்க திருச்சபைக்கு மாற்றுக் கூட்டுத் திரட்டிவருகிறார். புத்தர்களுக்கு விரோதமாக அவரை வெலைசெய்வாராகவின் அவற்றை அதிகாரத்துக்குத் திரும்ப அனுப்பாதிருக்குமாறு புத்தர்களுக்கெல்லாம் மனுப்பன்னுக்கிரேண் இந்த மாக்னிய தலைவரையிட்டுப் புத்தர்கள் சால தான மாய இருக்கவேண்டும். இந்த நாட்டிலே பெரும்பான்மையினராம் இருந்துவருகின்ற புத்தர்களின் இதயங்களைத் தன்பாற்கவர்த்த வெற்றிகொள்ளுமாறு சமீப திடே இவர் கத்தோலிக்க திருச்சபையைத் தாக்கத் தொடங்கி இருக்கின்றார். அவர் உண்ணப்பான் ஒருக்கம்யூனிஸ்தர் என்பதைக் கொள்கையளவிலே நாடு ஒப்புக்கொண்டிருத்து. சமூககளை ஏமாற்ற நத்தான் அவருமியன் றவருகிறார். தான் ஒரு சோஷலிஸ்தரென்று நாட்டினாகுக் காணபித்துவிடப் பாடுபடுகின்றார். ஆனால், அவர் ஒரு போதுமே பிரதமராகமாட்டார்.”

— இவ்வாறு சிங்களர்களின் தேசிய காங்கிரஸ் பொது காரியத்தினியான கணம், தமிழ்நோக்காயக்கேத்ரோளன்ற புத்தகுரு அன்று வாச்பொலை எது மிடத்தில் நடந்தேற்றிய ஆண்விழாப் பகிரங்க கூட்டமொற்றில் பேசுகிறுக்கின்றார்.

நிற்க, உணவுமந்திரி பிலிப்  
குணவர்த்தனு கட்டுப்பாட்டுக்  
கடவுக்காத — கட்டுக்கடங்காத  
சர்வாதிகாரப் போககிலே —  
தானே பிரதமரென்ற பெருப்  
போக்கிலே — பிரதமரையும்  
பிறமங்கிரிமாறையும் மதியாற்  
விதமான மதிப்பற்றபோக்கிலே  
நடஞ்சுகொண்டு வருவதைக் கவனித்து  
குமபோது அவரின்பேசக்கு  
எதில்போய் இறுதிகாணுமே  
என்றுதான் பலரும் சிந்திக்க  
வேண்டியிருந்தது. அவரின்  
போக்கெல்லாம் கடைசியாக மா  
திரிசபையில்பெரியநெருக்கடியை  
உண்டுபண்ணி விட்டிருக்கிறது  
பிரதமர் பண்டாரநாயகா இப்போது  
என்ன செய்யப் போகிறார்?  
அங்கு நெருக்கடியை அவர்  
எவ்வாறு தீர்த்துவைக்கப்போகிறார்?  
நிருப்பிலிப் குணவர்த்தனு  
வை அவர் கைகழுவினிடுவாரா?  
அவ்வாறுபின் திருப்பிலிப்பின்  
அரசியல்வாழ்க்கை முற்றுப்  
புனரி பெற்றுவிடுமா? பிலிப்  
வெளி யெறினால் நாட்டுலே அவருக்குள்ளபலம் எவ்வளவென்பது  
புரிந்துவிடும்அல்லவா? என்றெல்லாம் சுகல் அரசியற்கட்சிகளையும்  
கேர்ந்த எம். பி. கள் இந்தவேளை  
கேட்டுக்கொள்வது ஆச்சரியமல்ல.

திரு. பிலிப் குணவர்த்தனவுவின் அரசியல் நாட்கம் இவ்வாரூக்கலகம்பிறங்கால் சியாயம்பிறக்கு மென்பது பொய்யாகுமா? ஸ்ரீ வங்கா சுதங்கிரக்கட்சியின் வலது சாரிசு சோஷலிஸ்த் மந்திரிகள் பதின்மரும் — ஒன்றில் திரு. பிலிப் குணவர்த்தனு மந்திர சபையைவிட்டு வெளியேறவேண்டும், அன்றேல் நாம் வெளியேற குரோமென்று சாதித்துங்கும் மந்திரிகள் பதின்மரும் — யாதோ சொல்லுகின்றார்களா? “இது

கம்யூனிஸ்த்துக்கு எதிராக நடைபெறும் ஓர் போராட்டம்; ஆனால், திரு. பி. வி. ப் குணவர்த்தனவை வெளி யேற்ற முவதற்கு அவர்களைல்லாம் ஒரேமனத்துடன் சங்கற்பம் கொண்டிருக்கிறார்கள்; மந்திரிசபையில் நாச்சுகள் பத்துப்பேரும் ஒற்றுமையைக்கவே இருக்கிறோம்; இந்த ஒரு மூறையை எந்தச் சக்தியாலும் அசைக்க முடியாது; இந்நாட்டிலே எக்காரணத்தை முன்னிட்டு கம்யூனிஸ்ம் பரவுவதற்கு இப்பமளிக்கமாட்டோம்" என்று ஒருவர் கூறுகின்றார். "இப்பொழுத நடைபெற்றுவரும் பேராட்டம் ஜனநாயகத்துக்கும் கம்யூனிஸ்த்துக்குமிடையே நடைபெறும் ஓர் போராட்டமாகும் இந்தப் போராட்டத்தில் நாம் கம்யூனிஸ்த்தை சிக்சயமாக எதிர்க்கிறோம்" என்று மற்றெருவாக கூறுகின்றார். மந்திரிசபை வலதுசாரிக்குமுனின் தலைவராக கல்விமந்திரி தலைநாயகா யாத்தூரைகின்றார்? "1956-ம் ஆண்டின் சித்திரை மாதத்திலே ஜனநாயக அரசாங்கம் ஒன்றை அமைக்க மக்கள் வாக்களித்தார்; கம்யூனிஸ்த அரசாங்க அமைக்க அவர்கள் வாக்களிக்கில்லை; உண்மையிலே 1956-ஆண்டின் சித்திரைமாதத்திலே கம்யூனிஸ்ம் இலங்கையில் தோற்கடிக்கப்பட்டது; ஆனால், கம்யூனிஸ்ம் இலங்கையில் வெளுந்ற வருவதைக் காட்டும் அண்மைகாலச் சம்பவங்களையிட்டு நா

கவலையுறுகின்றோம்; நாம் மனப் பூர்வமாகக் கம் யூனி ஸ் த் வைத் தெரிக்கிறோம்; இலவ்கையில் ஐனாயக அரசாங்கம் ஒன்றை யே நாம் விரும்புகிறோம்; அது னல்தான் ஐனாயகத்திற்கும், கம்யூனிஸ்திற்குமிடப்படும் திகழும் இப்போராட்டத்தில் நாம் ஐனாயகத்திற்காகப் போராடு கிறோம்” எனக் கூறுகின்றார். பிரதமர் இன்றைய தெருக்கடி யான நிலைமையிலே எதைச் செய்தபோது ஒம் உண்மையொன்று வெளிவந்து தோற்றுமான்க.

குதோ வர்த்தமானம்

மந்திரிக்கு அவசரதந்தி

மங்கிரீசபையில் ஏற்பட்டிருக்கும் நெருக்கடிகாரணமாக வண்டன் கூர்சென்றுள்ள உள்ளாட்டுமங்கிரி ஏ. பி. ஜயகுருபியாவுடையாக இலங்கைக்குத்திரும்புமாறு பிரதமர்பண்டாரநாயகர் அவசரத்தினிழலும் கேட்டிருக்கின்றார். பிரதானுடைசன் றி ருக்கும் போக்குவரத்துமங்கிரி மைத்திரி பாலா சேஞ்சாய்காவும் உடனடியாகத் திரும்பவிருக்கின்றார்.

கோறம் இல்லாத வேடிக்கை

சென்ற வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்குதுச் சனம் பிரதிதிகள்சபை கட்டியபோது, கோராம் இல்லாத போய்விட்டதால் வைகாசி 26-த் திங்க செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்குச் சபைக்குவது பின்போடப்படலா யிற்று அப்போது சபைமிலே எல்லா மாகப் 15 பிரதிதிகளே சுமக்மாயிருக்க தார்கள். கோராம் இருப்பதற்குக் குறைந்து 20 பிரதிதிகள் சுமக்மாயிருக்கவேண்டும். தாற்றுக்கு மேற்பட்ட பிரதிதிகளில் 15 பேர் மாத்தி ரம் சுமக்மாயிருக்கத்தை வேட்க்கை அல்லவா?

மந்திரியீது அவதாறு வழக்குகள்  
உணவுமக்கிரி திரு. பிலிப் குணவர்த்தனு மேதின விழானுள்ளில் சிகித்திய ஓர்சொற்பொறியிலே தமதுதனத்தை அவமதித்துப் பேசியதற்காக அவர்மீது வழக்குத் தொடர்வதற்கு உதவிப் பொலில் இன்ஸ் பெக்றா ஜென்றன் திரு. சிட்னி டி சொய்சா அற்றேர்ணி ஜென்றனிடம் அனுமதி கேட்டுள்ளார். இந்த வழக்கு நடவடிக்கைபற்றி அவர் பிரதமருக்கும் தெரிவித்திருக்கார், இந்த அவதாறுப் புகார்வ முக்கில் போதிய ஆதாரம் இருங்கால் சுட்டம் தனது வழங்கும்போக்கில் செல்ல வேண்டுமென்று பிரதமர் அற்றேர்ணி ஜென்றன நலுக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார். சி. ஐ. டி. பகுதி அதிகாரிகள் இப்பொழுது விசாரணை நடத்துவதற்கத் தெரியவருகிறது.

புலோலி அரசினர் அம்பத்தி

யாழ்ப்பாணக்குடை நாட்டிலே  
இரண்டாவது பெரியஆஸ்பத்திரியாகப்  
புலோவிதுரசினர் ஆஸ்பத்திரியை  
விசாலமாக்குவது சம்பங்தமாக மேற்  
கொண்டும்துரசாங்கம் இவ்வருடத்தில்  
அலம் இரண்டில்லத்சம்ரூபா செலவிட  
முன்வந்துள்ளது. குமார் இரண்டையை  
லட்சம்ரூபாசெலவில் இருக்கதுள்ளபத்தின்  
யில் சென்றவருடம்கட்டத்தொடர்ச்சியை  
நோயாளரின் இருபெரியபுதிக்கையிடு  
திகள், நவீனவசதிகளையுடைய சமை  
யற்கட்டு, பிரேரத்பாதுகாப்புச் சாலை  
ஆசியள் இம்மாத்திலே கூர்த்தியா  
கும்போல் இருக்கிறது. அதன்மேல்  
அரசாங்கம் தற்போது அலுமகித்துள்ள  
இரண்டில்லத்சம்ரூபாவுடையுமிகு ரண் டீ  
சத்திருக்கிச்சைக்கிலையம், நிர்வாகம்  
பகுதி முதலியவற்றிற்கான கட்டட  
வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்படுமென்று  
தெரியவருகிறது.



## மட்டக்களப்பு தாண்டவன்வெளித் தபால்

பாத்திமாயாதா யாத்தி கா  
கெல்லின்ரூ:

வைகாசிமதி முதலாள். வக்ததே வணக்கமாதமென்று நம்பங்குக் கீறின் தவர்கள் அன்றுபிற்பல 6-30மணி யளவில் பங்குத்தேவாலயத்தில் கூடி எர். செபமாலை, இரார்த்தனை, திவிய நற்கருணை ஆசிர்வாதம் முறை நடை நடக்குதிரின.

இன்னர் பாத்திமாயகியின் திருச் சுருபத்தை எங்கள் கட்டளைக்குவர் வண. இ. ஈ. என் வம்பேக் சுவாமிகள் அவங்கரிக்கப்பெற்றதோர் கேடகத்தில் வைத்து இப்பங்கிலுள்ள கத்தோலிக்க இல்லங்களின் வந்தனை, வணக்கவழி பாடுகளை ஏற்று வலம்வருமாறு யாத் திருமை ஆரம்பித்துவைத்தார், உருளோசை உருண்டது. நேரம் மாலை மணி 7. ஆலயமணிகள் ஆரவாரித் தன. அலங்காரவைபவங்கள் இல்லங்களின் பங்குக் கீறின் தவர்கள் “ஆவே! ஆவே! ஆவே!!” என்னும் மரியாயின்தீத்தைப்பாடிக்கொண்டே கென்றனர். பாத்திமாங்களை பங்குத் தேவாலயத்தை விட்டுத் திருக்கோண மலை வீதிவழியே தாண்டவன்வெளிப் பங்கின் ஆரம்ப இடமாகிய கேட்ட முனையில் திரு. பஸ்ரியான் பிலிப்பு என் பவரது இல்லவாயிலை அடைந்தா. வாயிலில் அமைத்திருந்த ஆழகியழும் பங்களின்கீழ் சிறுமியர் பூமாரிசோரிய வெடிகளதிர, கொடிகளைசையப் பாத்தி மா மாதாவை வரவேற்றனர்.

ஆங்கு நம் கட்டளைக்குவர் யாத்தி கரக்கன்னிகையின் திருச்சுருபத்தைக் குடிமபத்தலைவரிடம் கையளித்தார். அவர் பாலோகதுன்னையின் திருச்சுருபத்தைப் பக்கிப்பற்றுத்தனும், சிறைத் தூத ஆசையுடனும் அவன் த்து, ஆழகீகமயமாகச் சிங்காரிக்கப்பெற்றிருக் கிடத்தின் பிரதித்தீவு இடத்தில் வைத்தும், கட்டளைக்குவரால் சம்மளைகளின்செம் உள்ளங்கசிய, உருக்கம்பெருக, அன்புதமும், அருள் கூக்குமாறு பாடப்பெற்றது. தொடர்ந்து கீறின்தவர்களும் பாட இனர். அதன்மேல் குடிமப் தலைவர் மாதாவைத் தமது இல்லத்தில் வரவேற்றாக செப்பதார். செபங்கள், பாடல் களின்பின், யாவரும்மானவைவணங்கி மீண்டனர். அன்று இரவும், அடுத்த நாள் மாலை 6-30மணிவரையும் அவு இல்லத்தினரானும், பங்குக்கீறின்தவர்களாலும் மாதாயின் கஞ்சிப்பு இடையருது டந்துகொண்டிருந்தது.

அடுத்தநாள் பிற்பகல் வணக்கமாத கோவையின்பின் கீறின் தவர்கள் ஒன்றுக்குச்சுற்றுப்பிரகாரமாக மாதா இருந்த இல்லம்சென்று அவவின் புகழினைப்பாடிக் குடிமபத்தை மாதாவுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கும் செபம்சொல்லி ஒப்புக்கொடுத்தனர். இன்னர் பிரியாவிடைச் செம் செபம் சொல்லப்பட்டது.

அதன்மேல் கட்டளைக்குவர் உயரிய திருச்சடங்குகளைசெய்து பாவருக்கும் திருச்சுருப ஆசியளித்து, ஞாபகார்த்தப் படங்களை ஆசிர்வதித்துக் குடிமப் தலைவரிடம் கொடுத்தார். அதன்மேல் குடிமபத்தலைவர் திருச்சுருபத்தைக் கலங்கியகளுடன் கட்டக்குரவரிடம் கையளித்தார்.

இன்பு திருச்சுருபம் கற்றுப்பிரகாரமாகப் பாடல்களுடன் அடுத்த இல்லத்துக்கு எடுத்துக்கொல்லப்பட்டது. ஆங்கு பூமாரிசோரிய, சிறுமியர் பூக்கள்தெளிக்க, கான்கு சிறுமியர் மாதாவைவாங்கித் தாங்கிச் செல்ல, வெடிகளை, நீலவெண்கொடிகளை, மாலை 6-30மணிவரையும் அவன் இல்லத்தினருடன் பங்குக்கீறித்துக்கொண்டார். அவர்களிடம் நடை நடக்குரவரிடம் கீறிய வெளித்தார். அவர்களிடம் நடக்குரவரிடம் கீறிய வெளித்தார்.

பின்பு திருச்சுருபம் கற்றுப்பிரகா

அமைக்கப்பெற்ற பிடத்தில்வைத்தார். அதன்பின் சடங்காசார முறைகள் நடந்தன. ஒவ்வொர் இடத்திலும் கிகழ்ச்சிகள் முறையாகப் பிரதிமைப் படங்களாகப் பிடிக்கப்பட்டன. இவ்வாறே தாண்டவன்வெளிப் பங்குக்கீறின்தவர்கள் கத்தம் இல்லங்களில் மாதாவைச் சீர்கிப்புடன் வரவேற்றுப் பிரியாவிடையும் அனிப்பதுடன் பாத்திமாவில் விடுத்த செபம், தபம் என்னும் வேண்டுகோளையும் அனுசரிக்கின்றனர். தொடர்ந்து இந்தயாத்திரை இப்பக்கிலுள்ள சமார் 600 இல் வங்களுக்கும் நடைபெறும். தேவ அழைத்தல் நமதுபங்கில் அபரிமித மாச வேண்டும் என்ற விசேஷ நோக்கத்துடன் இந்தயாத்திரை நடைபெறுவது குறிப்பிடற்குமியது. நம் பங்குக்கீறின்தவர்களும், கட்டளைக்குரவரும் அயர்வுசோர்வின்றித் தொடர்ந்து நாளாந்தம் இல்லங்களைதொறும் சென்று மாதாவுக்குரிய வணக்கவழி பாடுகளைச் செப்துவருவதானது பாத்திமாவின் வேண்டுகோள் நிறைவேற அருட்சிடங்களுடனும் சம்பவமாகுமென நம்மவர் பேசிக்கொள்ளுகின்றனர்.

**புதிய உள்ளங்களில் திவிய யேசு:**

கர்த்தர் பாலோகத்துக்கு ஆரோக்கண்மானதிருநாள் இம்மதி 7-5-59-இல் வந்துபோனது. அன்று நம்பங்கில் கிறவர் சிறுமிகளின் பதன் மூன்று புதிய உள்ளங்கள் திவிய யேசுக்கைவைப் பெற ஆயத்தத்துடன் ஆலயத்தில் 2-ம் பூசைக்குக் கூடுக்கமலித்தன. பூசையில்போது நம்கட்டளைக்குரவர் “புதான்மை” பற்றிச் சிறுவர்புரியக் கூடிய சிந்த தமிழ்க்கையில் ஓர் பிரசங்கம் செப்தார். அதன்மேல் பிடத் திருக்குத்தாங்கு இருவரிருவாகச்சென்று திவிய யேசுக்கைத் தங்கள் வாழ்நாளில் முதன்முறைபாகத் தங்கள் உள்ளங்களில் வாவேற்ற அன்தமடைக்கனர். இச்சிருரின் பெற்றேர், உற்றூர், உறவினராகப் பொர்த்திரளைஞர் தாழும் திருக்கிருந்தாங்கு அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டனர். பூசைமுழுவில் புதுநன்மை பற்றிச் சிறுவர்புரியக் கூடிய சிந்த தமிழ்க்கையில் ஓர் பிரசங்கம் செப்தார். அதன்மேல் பிடத் திருக்குத்தாங்கு இருவரிருவாகச்சென்று திவிய யேசுக்கைத் தங்கள் வாழ்நாளில் முதன்முறைபாகத் தங்கள் உள்ளங்களில் வாவேற்ற அன்தமடைக்கனர். இச்சிருரின் பெற்றேர், உற்றூர், உறவினராகப் பொர்த்திரளைஞர் தாழும் திருக்கிருந்தாங்கு அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டனர். பூசைமுழுவில் புதுநன்மை பற்றிச் சிறுவர்புரியக் கூடிய சிந்த தமிழ்க்கையில் ஓர் பிரசங்கம் செப்தார். அதன்மேல் பிடத் திருக்குத்தாங்கு இருவரிருவாகச்சென்று திவிய யேசுக்கைத் தங்கள் வாழ்நாளில் முதன்முறைபாகத் தங்கள் உள்ளங்களில் வாவேற்ற அன்தமடைக்கனர். இச்சிருரின் பெற்றேர், உற்றூர், உறவினராகப் பொர்த்திரளைஞர் தாழும் திருக்கிருந்தாங்கு அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டனர். பூசைமுழுவில் புதுநன்மை பற்றிச் சிறுவர்புரியக் கூடிய சிந்த தமிழ்க்கையில் ஓர் பிரசங்கம் செப்தார். அதன்மேல் பிடத் திருக்குத்தாங்கு இருவரிருவாகச்சென்று திவிய யேசுக்கைத் தங்கள் வாழ்நாளில் முதன்முறைபாகத் தங்கள் உள்ளங்களில் வாவேற்ற அன்தமடைக்கனர். இச்சிருரின் பெற்றேர், உற்றூர், உறவினராகப் பொர்த்திரளைஞர் தாழும் திருக்கிருந்தாங்கு அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டனர். பூசைமுழுவில் புதுநன்மை பற்றிச் சிறுவர்புரியக் கூடிய சிந்த தமிழ்க்கையில் ஓர் பிரசங்கம் செப்தார். அதன்மேல் பிடத் திருக்குத்தாங்கு இருவரிருவாகச்சென்று திவிய யேசுக்கைத் தங்கள் வாழ்நாளில் முதன்முறைபாகத் தங்கள் உள்ளங்களில் வாவேற்ற அன்தமடைக்கனர். இச்சிருரின் பெற்றேர், உற்றூர், உறவினராகப் பொர்த்திரளைஞர் தாழும் திருக்கிருந்தாங்கு அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டனர். பூசைமுழுவில் புதுநன்மை பற்றிச் சிறுவர்புரியக் கூடிய சிந்த தமிழ்க்கையில் ஓர் பிரசங்கம் செப்தார். அதன்மேல் பிடத் திருக்குத்தாங்கு இருவரிருவாகச்சென்று திவிய யேசுக்கைத் தங்கள் வாழ்நாளில் முதன்முறைபாகத் தங்கள் உள்ளங்களில் வாவேற்ற அன்தமடைக்கனர். இச்சிருரின் பெற்றேர், உற்றூர், உறவினராகப் பொர்த்திரளைஞர் தாழும் திருக்கிருந்தாங்கு அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டனர். பூசைமுழுவில் புதுநன்மை பற்றிச் சிறுவர்புரியக் கூடிய சிந்த தமிழ்க்கையில் ஓர் பிரசங்கம் செப்தார். அதன்மேல் பிடத் திருக்குத்தாங்கு இருவரிருவாகச்சென்று திவிய யேசுக்கைத் தங்கள் வாழ்நாளில் முதன்முறைபாகத் தங்கள் உள்ளங்களில் வாவேற்ற அன்தமடைக்கனர். இச்சிருரின் பெற்றேர், உற்றூர், உறவினராகப் பொர்த்திரளைஞர் தாழும் திருக்கிருந்தாங்கு அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டனர். பூசைமுழுவில் புதுநன்மை பற்றிச் சிறுவர்புரியக் கூடிய சிந்த தமிழ்க்கையில் ஓர் பிரசங்கம் செப்தார். அதன்மேல் பிடத் திருக்குத்தாங்கு இருவரிருவாகச்சென்று திவிய யேசுக்கைத் தங்கள் வாழ்நாளில் முதன்முறைபாகத் தங்கள் உள்ளங்களில் வாவேற்ற அன்தமடைக்கனர். இச்சிருரின் பெற்றேர், உற்றூர், உறவினராகப் பொர்த்திரளைஞர் தாழும் திருக்கிருந்தாங்கு அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டனர். பூசைமுழுவில் புதுநன்மை பற்றிச் சிறுவர்புரியக் கூடிய சிந்த தமிழ்க்கையில் ஓர் பிரசங்கம் செப்தார். அதன்மேல் பிடத் திருக்குத்தாங்கு இருவரிருவாகச்சென்று திவிய யேசுக்கைத் தங்கள் வ



